



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: [REDACTED]

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____
VEWL.# _____
I-171: Y N

EX-115 - H29

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TON THAT MAN
Last Middle First

Current Address: 213/6/8 Dong Khoi Q1. HCM city

Date of Birth: 11-10-1940 Place of Birth: Binh Dinh

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 04-02-1972 To 07-27-1983
Years: 11 Months: 03 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

Kính gửi: Hội gia - đình Tự nhân
Chính trị Việt nam -

Tôi tên: Tô Thất Mãn, sinh năm 1940 tại Qui nhơn Bình Định
Nguyễn Thế tá Tiểu đoàn 1 Trung đoàn 56 Sư đoàn
3 Bộ Binh Quân lực Việt nam Cộng hòa.

Bị bắt làm tù binh từ ngày 02 tháng 4 năm 1972 đến 27 tháng 7
năm 1983 mới được thả về.

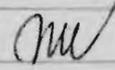
Nay tôi và gia - đình gồm tất cả sáu người, đã được hộ chiếu xuất
cảnh, đi sang định cư ở Hoa Kỳ. Vì chưa có người thân bảo trợ khi
mới sang. Nên tôi và gia đình tôi kính gửi thư này sang, Quý Hội để xin nhờ
giúp đỡ về mặt tinh thần, giới thiệu cho tôi và gia đình tôi đến một hội từ
thiện, hoặc một đoàn thể từ thiện nào trên đất nước Hoa Kỳ, bảo trợ cho
tôi về mọi mặt trong buổi ban đầu mới sang sinh sống ở quê hương mới.

Tôi và gia - đình tôi xin chân thành cảm tạ lòng ưu ái của Quý Hội
đã giúp đỡ cho được tôi - Nguyễn. Ở tại Việt nam tôi và gia - đình
tôi xin chờ đợi sự báo tin với kết quả tốt mà Quý Hội báo cho.

Sau đây tôi xin đính kèm những giấy tờ cần thiết để Quý Hội có
đủ chi tiết giúp đỡ.

Một lần nữa tôi và gia - đình tôi xin kính gửi lời cảm ơn đến Quý Hội

Sincerely ngày 16 tháng 3 năm 1991 -

 Tô Thất Mãn -



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

WASHINGTON, D.C. 20005

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam MAN THAT TAN
Last Middle First

Current Address 213/6/8 Dong Khoi Quan I Hoch Minh City

Date of Birth 10-11-1940 Place of Birth Qui nhon Binh Dinh

Names of Accompanying Relatives/Dependents

- Phan thi Khanh Van Spouse
- Ton that Dinh Son
- Ton nu Khanh Son Daughter
- Ton nu Khanh Van Daughter
- Ton nu Khanh Hai Daughter

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 02-4-1972 TO 27-7-1983
11 year 4 months

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

Table with columns: NAME, RELATIONSHIP, NAME, RELATIONSHIP

Form Completed By:

Name
Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

HV: 5026

03/15/80

Số: 791 XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông Tôn Thất Mạnh

Hiện ở: 213/6/8 Đường Xuân, Bàu nước Quận Thủ Đức

1/ Chúng tôi đồng ý cho Ông cùng 05 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 05 hộ chiếu cho gia đình, số:

Từ 8566 đến 8574/91 ĐQ

(Ông Kiên Theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số Ông chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông yên tâm.

Hà Nội, ngày 07 tháng 02 năm 1991

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn

Le Thi Huyền

SỞ NỘI VỤ
TRAI KIAM KHAN

CHUNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

G I (A-Y) B A (U) B (I) (ot)

Theo thông tư số 955-BA/TG ngày 31/05/61 của bộ nội vụ
thi hành quyết định của số 29/20 ngày 07/07/63 của bộ nội vụ

đây cấp giấy khen cho anh có tên sau đây :

Họ, tên khai sinh : TÔN THẤT HÂN

Họ, tên thường gọi :

Họ, tên bí danh :

Năm sinh : 1940

Nơi sinh : Thừa thiên

Tên quê : thôn lương quân, thủy biên, hương phú, bình trí thiên

Cán bộ : thiếu tá tiểu đoàn trưởng Bộ binh

Bị bắt : 02/04/78

án phạt : TTCT

lấy vợ cư trú tại : thôn lương quân, thủy biên, hương phú, bình trí thiên

Đã xét qua trình cải tạo :

Tư tưởng : quá trình cải tạo không có biểu hiện / 1 yêu chí /
giáo dục / cách mạng

Lao động : tham gia / xây công đoàn thành công việc /
giáo dục / (chất lượng lao động khá)

Nội quy : chấp hành / em không sai phạm gì lớn

Học tập : tham gia / học đều có chuyên biệt khá

(quan chức thông)

Lần tay ngón tro phải, họ, tên : TÔN THẤT HÂN / 10/01/78 / tháng 2 năm 1978

Của : TÔN THẤT HÂN / được cấp giấy / TÔN THẤT HÂN

M

Tôn Thất Hân

THIÊN TỬ NGUYỄN ANH CUNG



Có địa điểm di chuyển, lấy An xa
ngày 6/8/1983

Chức vụ
Mười
Thầy trưởng

Đồng sự đã đến làm việc tại
công an thành phố Huế!

Huế ngày 12-8-83

Trưởng công an thành phố



31789



Mười

NGUYỄN VĂN HOAN

NHỮNG ĐIỀU CẦN CHÚ Ý :

- 1 — Giấy kiểm tra này dành cho những người cư trú không hợp lệ.
- 2 — Khi mất phải báo ngay cho chính quyền địa phương (công an) biết.
- 3 — Khi muốn di chuyển, phải báo cho chính quyền địa phương (công an) nơi đi, nơi đến biết.
- 4 — Không cho người khác mượn giấy này.
- 5 — Giấy kiểm tra này không có giá trị thay tờ hộ khẩu.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự Do — Hạnh Phúc



GIẤY KIỂM TRA

NGƯỜI CƯ TRÚ KHÔNG HỢP LỆ

Số : 156 /KT

Họ và tên chủ hộ : NGUYỄN THẬT MẠN

Địa chỉ cư trú hiện nay : Số nhà : 215/6/8

Đường phố (hẻm) : Đ. K. Phường (xã) : Bến Nghé

Quận (huyện) : Mặt

Ngày 07 tháng 05 năm 1959

TRƯỞNG CÔNG AN

(Ký tên đóng dấu)

Chấn

Bùi Văn...

Làng (Phường) Minh
(Village, quarter)
Tông (Canton) Minh
Huyện Hương Trà
Tỉnh (Province) Thừa Thiên

CHUNG THƯ THAY GIẤY
KHAI-SINH

Trưng Văn Khoa

(Acte de notoriété tenant lieu D'ACTE DE NAISSANCE)

Tên họ đứa con út (nom et prénom de l'enfant) Côn Thất Năm
Trai hay gái (garçon ou fille) Trai
Sanh chỗ nào (lieu de naissance) Chánh thành xã Minh Phường
Sanh ngày nào (date de naissance) ngày mùng mười, tháng mười một, năm
một ngàn chín trăm bốn mươi (10-11-1940)
Tên họ người cha (nom du père) Côn Thất Sung
Không phép cưới phải kê tên họ mẹ mà thôi
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Ấn Minh Hạ, huyện Hương Trà, Thừa Thiên
Nghề nghiệp (sa profession) Cấy phá
Tên họ người mẹ (nom de la mère) Đê Thị Năm
Nghề nghiệp (sa profession) Buôn bán
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Ấn Minh Hạ, huyện Hương Trà, Thừa Thiên
Vợ chánh hay thứ (femme légitime ou second rang) Vợ chánh
Tên họ người khai (nom du déclarant) Côn Thất Sung
Mấy tuổi (son âge) bốn mươi tuổi (40)
Nghề nghiệp (sa profession) Cấy phá
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Ấn Minh Hạ, huyện Hương Trà, Thừa Thiên
Tên họ người chứng thứ nhất (nom du 1er témoin) Côn Thất Năm
Mấy tuổi (son âge) năm mươi tuổi (50)
Nghề nghiệp (sa profession) Buôn bán
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Phước Xuân, huyện Hương Trà, Thừa Thiên
Tên người chứng thứ hai (nom du 2e témoin) Đê Thị Bung
Mấy tuổi (son âge) ba mươi ba tuổi (33)
Nghề nghiệp (sa profession) biên quán
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Phước Xuân, huyện Hương Trà, Thừa Thiên
Tên họ người chứng thứ ba (nom du 3e témoin) Côn Thất Di
Mấy tuổi (son âge) bốn mươi bảy tuổi (47)
Nghề nghiệp (sa profession) chăm công việc
Nhà cửa ở đâu son domicile Kim Long, huyện Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên

Làm tại (fait à) Ấn Minh Hạ ngày (le) 1-11-1954

Chủ tịch H.Đ.H.C. (Le Président de la Commission communale)

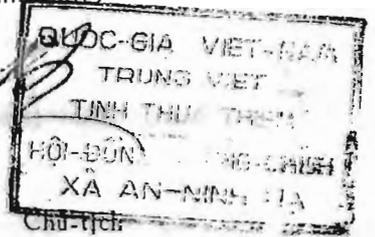
Người khai (Le déclarant)

Côn Thất Sung

Những người chứng (Les témoins)

3. ay

Số 100/5 Côn Thất Năm Đê Thị Bung



Nhận thiết chữ ký của Chủ tịch

Chúng nhận giống Côn Chánh
Xuất trình tại UBND Phường Ấn Minh

Ngày 18 tháng 01 năm 1954
TM. UBND PHƯỜNG Ấn Minh

ngày tháng 1954
TỈNH-TRƯỞNG (Le Chef de la Province)

NHÂN THẬT CHỮ KÝ CỦA CHỦ TỊCH
H.Đ.H.C. XÃ Ấn Minh, Hạ
MƯỜI TRĂM NGÀY / 12 THÁNG 3 NĂM 1954
QUẢN TRƯỞNG QUẢN HỘ HƯƠNG TRÀ

TL. CHỦ TỊCH
ỦY VIÊN THỦ KÝ



NGUYỄN HỒNG HẢI

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
 Xã, phường: Thủy Biều
 Huyện, Quận: Huế
 Tỉnh, Thành phố: Thừa Thiên

TT/HT
 Số: 350
 Quyền: 4



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên: PHAN-THỊ-KHÁNH-VAN Nam hay nữ: NỮ
 Ngày, tháng, năm, sinh: 04-2-1944 (Bốn tháng hai một chín bốn bốn)
 Nơi sinh: Thủy-Biều, Huế, Thừa Thiên
 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Đặng Thị Lan</u>	<u>Phan Dương</u>
Tuổi	<u>82</u>	<u>Chết</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Già</u>	<u>chết</u>
Nơi thường trú	<u>Lương quán Thủy Biều</u>	

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai:

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày: 8 tháng 8 năm 19 89
 T/m Ủy ban nhân dân

Ủy viên th ư ký
 Tôn nữ Quỳnh Thương (Ký tên đóng dấu)

NIÊN THỰC SAG Y BẢN CHÍNH

Ngày 8 tháng 8 năm 1989

T/m Ủy ban nhân dân

(Ký tên đóng dấu)

ĐÃ THỰC HIỆN



Tôn nữ Quỳnh Thương

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Thủy-Biểu
Huyện, Quận Huế
Tỉnh, Thành phố Thừa Thiên

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 353
Quyển 4



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên TÔN-THẮT-ĐÌNH Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm, sinh 30-6-1965 (Ba mươi tháng sáu một chín sáu lăm)
Nơi sinh Lương quán Thủy-Biểu Huế
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Phan thị Khánh Van</u>	<u>Tôn thất Mẫn</u>
Tuổi	<u>19 44</u>	<u>52</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Nơi trợ</u>	<u>Làm nông</u>
Nơi thường trú	<u>Thủy-Biểu Huế</u>	<u>Quận I Thành Phố Hồ Chí Minh</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai:

Phan thị Khanh Van 19 44

CMND số 190 488 I 79

Người đứng khai ký

Phan thị Khánh Van

Đăng ký ngày 8 tháng 8 năm 19 89

Tìm Ủy ban nhân dân
UYEK

Tôn nữ Quỳnh Tương (Ký tên đóng dấu)

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 8 tháng 8 năm 1998

Tìm ỦY BAN NHÂN DÂN
(Ký tên, đóng dấu)



Phan thị Khanh Van

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, phường..... Thủy Biền
 Huyện, Quận..... HUẾ
 Tỉnh, Thành phố.....

TP/HT
 Số..... 546
 Quyền..... 3



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên..... Tên - Nữ - Khánh - Sơn..... Nam hay nữ..... NỮ
 Ngày, tháng, năm, sinh..... 16 / 3 / 1969
 Nơi sinh..... An Ninh - Huyện - Long - Hương - Trà - Thừa Thiên
 Dân tộc..... Kinh..... Quốc tịch..... Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Phan Thị Khánh Vân</u>	<u>Tôn Thất Mẫn</u>
Tuổi	<u>32 tuổi</u>	<u>36 Tuổi</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm Vườn</u>	
Nơi thường trú	<u>Lương Quán - Thừa Thiên</u>	

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai:

Phan Thị Khánh Vân : 1944

Người đứng khai ký

Phan Thị Khánh Vân

Đã ký ngày..... tháng..... năm 19.....

T/m Ủy ban nhân dân

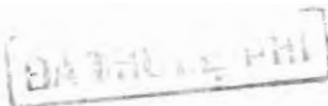
NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 8 tháng 9 năm 1989

T/m ỦY BAN NHÂN DÂN

(Ký tên, đóng dấu)

UVTK



[Handwritten signature]

[Handwritten text]

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, phường... Thủy Biều
 Huyện, Quận... Huế
 Tỉnh, Thành phố... Thừa Thiên

TP/HT
 Số.....
 Quyền.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên... Tôn Nữ Khánh Vân Nam hay nữ... Nữ
 Ngày, tháng, năm, sinh... 11 - 11 - 1971
 Nơi sinh... Lương Quán Thủy Biều Thành phố Huế
 Dân tộc... Kinh Quốc tịch... Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Phan Thị Khánh Vân</u>	<u>Tôn Thất Mãn</u>
Tuổi	<u>19 44</u>	<u>52</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội Trợ</u>	<u>Làm Nông</u>
Nơi thường trú	<u>Lương Quán Thủy Biều Huế</u>	<u>Quận I Thành Phố Hồ Chí Minh</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai:

Phan Thị Khánh Vân 19 44
CMND số : 190 488179

Người đứng khai ký

Đã ký ngày 8 tháng 8 năm 1989

T/m Ủy ban nhân dân
 UVTT

Tôn Nữ Quỳnh Hương

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 5 tháng 9 năm 89

T/m ỦY BAN NHÂN DÂN
 (Ký tên, đóng dấu)



[Handwritten signature]

Tôn nữ Quỳnh Hương

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT

Xã, phường... Thủy-Biểu
Huyện, Quận... Huế
Thị trấn, Thành phố... Thị trấn Thuận

Số.....
Quyển.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên... TÔN NỮ-KHÁNH-HAI Nam hay nữ... Nữ
Ngày, tháng, năm, sinh... 16-10-1984 (Mười sáu tháng mười một chín tám tư)
Nơi sinh... Lương quán Thủy-Biểu Huế
Dân tộc... Kinh Quốc tịch... Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Phan Thị Khánh Vân</u>	<u>Tôn Việt Mãn</u>
Tuổi	<u>19 44 (19 44)</u>	<u>19 44 (19 44)</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm nông</u>	<u>Làm nông</u>
Nơi thường trú	<u>Thủy-Biểu Huế</u>	<u>Thủy-Biểu Huế</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai:

.....
.....

Người đứng khai ký

Đã ký ngày... Tháng... năm 19... 86

T/m Ủy ban nhân dân

Tôn nữ Quỳnh Hương (Ký tên đóng dấu)

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 8 tháng 8 năm 89

T/m ỦY BAN NHÂN DÂN

(Ký tên, đóng dấu)

ĐÃ THU LỆ PHÍ

Tôn nữ Quỳnh Hương

FROM: Duong Van Dinh
Hempstead NY 11550



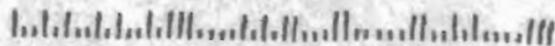
Tel

MAR 22 1991



PAR AVION VIA AIR MAIL

TO: Hội gia đình tư nhân Chính trị
Việt Nam
P.O BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205 0035



3
E5

1111111111 1 11 1 111 11 11 1 11111 1 1111 11 11

- The ...

—

...

...